

110 學年度 107 級畢業專題題目

請同學於 4 月 30 日前自行聯絡指導教授(老師會再提供名單給系辦)

姓名	題目
王惠芝	1. Reading material design 2. Tourism book design
宋正邦	Develop a travel guide describing the various attractions in Taiwan or a foreign country
張金櫻	Travel Writing (Group work of 2~4 persons)
廖恩崇	1. Materials, e.g. picture books, tour books, board games or others, for teaching English in various levels. 2. Preliminary Studies Relating to English Education.
呂妍慧	學科英語教材多媒體製作 (條件：1. 修過 109-1 學科英語教學設計。2. 出席呂老師畢業專題說明會，時間地點另行公告。)
劉蕙君	1. Creating a Personal YouTube Channel 2. Creating a Winning Startup Business Plan
劉彥思	<u>1. Children's Literature: Folk Tales - A Comparison.</u> The three important European fairy tale collections - Giambattista Basile's Pentamerone, or, The Tale of Tales (Italy), Charles Perrault's Stories of Mother Goose (France) and the Brothers Grimm's Children's and Household Tales (Germany) - are the most authentic sources of such famous folk tales as Rapunzel, Sleeping Beauty, Cinderella and Red Riding Hood. Qualitative Research: This project requires writing a research paper that must contain a comparison, historical contextualisation as well as a hermeneutic analysis of folk tales. <u>2. Aesthetic Modernity - From Romanticism to Postmodernism.</u> Qualitative Research: This project requires writing a research paper that must contain a comparison, historical contextualisation as well as a hermeneutic analysis of works of art (literature and/or visual arts).
王乾安	Syntactic differences between English and Mandarin (領域)
李姿儀	1. Translating subtitles... 2. Translator as writer
林慧茹	1. Materials Development for Language Learning and Teaching (雙語教學教材設計) 2. Senior Thesis: Topics in Applied Linguistics or Linguistics Applied (小論文寫作：應用語言學相關之題目)
陳正婷	1. Multimedia narrative creation (picture books, podcasts, micro movies or English albums) 2. Language learning related research project
羅芸芳	柯南道爾恐怖懸疑短篇故事英譯中 (4-5 人為一組，只收一組)。
陳思諭	To design a tourist guide book/brochure.
許秀貞	Children's Multimedia Books
張品羚	1. 專題演講同步口譯或逐步口譯英譯中(人數不限，但依據修過的口譯課成績及表現篩選) 2. 火星公主小說翻譯英譯中(約 4-5 人一組；只收一組，根據修過的筆譯課成績及表現篩選)
吳碩禹	機器翻譯譯後編輯 MTPE 專題
張廷卉	1. 跨文化與觀光相關主題 2. 法國文學相關主題 3. 中法翻譯相關主題 4. 法語學習 app 或桌遊設計 5. 歐洲童話方面 (小紅帽/灰姑娘...等) *上述主題皆可個人/團體完成，形式不拘可再討論(短劇/短片/圖文書/文字檔...等)
鄭詩萍	語料庫輔助語言學習、 語料庫輔助翻譯
許婷婷	多媒體語言使用及變遷研究 Language used in multimedia (specifically: language use and language change in multimedia)